

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**PROGRAM INTEGRIRANOG RAZVOJA RIJEČNIH**  
**KORIDORA SAVE I DRINE**  
**P168862**

**Nacrt**  
**PLANA ZA PREUZIMANJE OBAVEZA ZA**  
**OKOLIŠ I SOCIJALNA PITANJA (ESCP)**

**5. decembar 2019. godine**

## PLAN ZA PREUZIMANJE OBAVEZA ZA OKOLIŠ I SOCIJALNA PITANJA

1. Vlada Bosne i Hercegovine implementirat će Program integriranog razvoja riječnih koridora Save i Drine (**Projekt**), uz sudjelovanje sljedećih ministarstava: Ministarstva financija i trezora Bosne i Hercegovine, Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva u Federaciji BiH (FBIH), Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske (RS), Vlade Brčko distrikta (BD) i odnosnih projektnih implementacijskih jedinica (PIJ-ovi). Međunarodna banka za obnovu i razvoj (u daljnjem tekstu Banka) pristala je obezbijediti financiranje za Projekt.
2. Vlada Bosne i Hercegovine implementirat će značajne mjere i aktivnosti kako bi se Projekt implementirao u skladu sa Standardima za okoliš i socijalna pitanja (**ESS-ovi**). Ovim Planom za preuzimanje obaveza za okoliš i socijalna pitanja (**ESCP**) utvrđene su značajne mjere i aktivnosti, svi posebni dokumenti ili planovi, kao i rokovi za svaku odnosno svaki od njih.
3. Vlada Bosne i Hercegovine uskladit će se i s odredbama svih drugih dokumenata za okoliš i socijalna pitanja propisanih u skladu s ESF-om i navedenih u ovom ESCP-u, kao što su Planovi za upravljanje okolišem i socijalnim pitanjima (ESMP), Akcioni planovi preseljenja (RAP), Program upravljanja radnom snagom (LMP) i Plan uključivanja zainteresiranih strana (SEP), kao i s rokovima navedenim u tim dokumentima za okoliš i socijalna pitanja.
4. Vlada Bosne i Hercegovine odgovorna je za usklađenost sa svim zahtjevima ESCP-a čak i kad implementaciju određenih mjera i aktivnosti provodi Ministarstvo, organ ili jedinica navedeni u tački 1. iznad.
5. Implementaciju značajnih mjera i aktivnosti utvrđenih u ovom ESCP-u pratit će i o njoj će izvještavati Banku Vlada Bosne i Hercegovine kako je propisano ESCP-om i uslovima pravnog sporazuma, a Banka će pratiti i ocjenjivati napredak i završetak značajnih mjera i aktivnosti u toku cijele implementacije Projekta.
6. Kako je usaglašeno od strane Banke i Vlade Bosne i Hercegovine, ovaj ESCP može se mijenjati s vremena na vrijeme u toku implementacije Projekta radi uvažavanja prilagodljivog upravljanja Projektnim izmjenama i nepredviđenim okolnostima ili kao odgovor na ocjenu provedbe Projekta provedenu u skladu sa samim ESCP-om. U takvim okolnostima, Vlada Bosne i Hercegovine saglasit će se s izmjenama s Bankom te će ažurirati ESCP radi uvažavanja tih izmjena. Suglasnost o izmjenama ESCP-a dokumentirat će se razmjenom potpisanih pisama između Banke i Vlade Bosne i Hercegovine. Vlada Bosne i Hercegovine će bez odlaganja objaviti ažurirani ESCP.
7. U slučajevima kada Projektne izmjene, nepredviđene okolnosti ili provedba Projekta rezultiraju izmjenama rizika i uticaja u toku implementacije Projekta, Vlada Bosne i Hercegovine dužna je obezbijediti dodatna sredstva, prema potrebi, za implementaciju aktivnosti i mjera za rješavanje tih rizika i uticaja, koji mogu uključivati uticaje na okoliš, zdravlje i zaštitu ili rizike vezane za radnu snagu.

ZNAČAJNE MJERE I AKTIVNOSTI		VREMENSKI OKVIR	NADLEŽNI ENTITET/TIJELO
<b>PRAĆENJE I IZVJEŠTAVANJE</b>			
A	<b>REDOVNO IZVJEŠTAVANJE</b> Izrađivati i dostavljati Banci redovne izvještaje o praćenju provedbe okolišnih, socijalnih, zdravstvenih i zaštitnih (ESHS) aspekata Projekta, uključujući, ali bez ograničavanja na implementaciju ESCP-a, status izrade i implementacije dokumenata za okoliš i socijalna pitanja propisanih u skladu s ESCP-om, aktivnosti za uključivanje zainteresiranih strana, funkcioniranje mehanizma/ama za pritužbe.	Polugodišnje u toku cijele implementacije Projekta.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
B	<b>INCIDENTI I NESREĆE</b> Bez odlaganja obavijestiti Banku o svim incidentima ili nesrećama vezanim za Projekt koji imaju, ili će vjerovatno imati, značajni štetni učinak na okoliš, zahvaćene zajednice, javnost ili radnike uključujući sva slučajna prolijevanja koja mogu prouzrokovati zagađenje zemlje/vode, pitanja eksproprijacije, nesreće koje uključuju radnike ili članove zahvaćenih zajednica, pitanja radne snage, itd. Pružiti dovoljno detalja u vezi s incidentom ili nesrećom, uz navođenje hitnih mjera koje su poduzete ili koje se planiraju poduzeti radi njegovog odnosno njenog rješavanja, te svih informacija dostavljenih od strane svih izvođača i nadzornih subjekata, prema potrebi. Nakon toga, na zahtjev Banke, izraditi izvještaj o incidentu ili nesreći te predložiti sve mjere za sprečavanje njihovog ponavljanja.	Obavijestiti Banku u roku od 48 sati nakon saznanja o incidentu ili nesreći.  Izvještaj se dostavlja u vremenskom okviru prihvatljivom Banci, kao što je zatraženo.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
C	<b>IZVJEŠTAJI IZVOĐAČA</b> Osigurati kroz Zahtjeve Naručioca radova da izvođači dostavljaju kvartalne izvještaje o napretku Projektnoj implementacijskoj jedinici o provedbi ESHS aspekata, kao što je utvrđeno u ESMP-ovima za određene lokacije. Te izvještaje Zajmoprimac dostavlja Banci na zahtjev.	Izvođači su dužni dostavljati izvještaje PIJ-ovima na kvartalnoj osnovi.  Zajmoprimac je dužan dostaviti Banci na zahtjev.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
<b>ESS 1.: PROCJENA I UPRAVLJANJE OKOLIŠNIM I SOCIJALNIM RIZICIMA I UTICAJIMA NA OKOLIŠ I SOCIJALNIM UTICAJIMA</b>			
1.1	<b>ORGANIZACIONA STRUKTURA</b> Uspostaviti organizacionu strukturu (PIJ) s kvalificiranim osobljem za podršku upravljanju okolišnim i socijalnim rizicima Projekta. Jednog Specijalistu za okoliš i socijalna pitanja trebaju angažirati PIJ-ovi.	Prije efektivnosti Projekta.  Organizaciona struktura, uključujući specijalistu, se treba održavati u toku cijele implementacije Projekta.	FBiH: Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: Vlada Brčko distrikta

ZNAČAJNE MJERE I AKTIVNOSTI		VREMENSKI OKVIR	NADLEŽNI ENTITET/TIJELO
1.2	<p><b>OKOLIŠNA I SOCIJALNA PROCJENA</b></p> <p>Implementirati Okvir upravljanja okolišem i socijalnim pitanjima (ESMF), Okvir preseljenja (RPF), Plan uključivanja zainteresiranih strana (SEP) i Proceduru za upravljanje radnom snagom (LMP) koja je izrađena za Projekt, na način prihvatljiv Banci. Ažurirati dokumente ako i kada je potrebno.</p>	Dokumenti će se ažurirati ako i kada je potrebno te će se implementirati u toku cijelog vremenskog okvira Projekta.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
1.3	<p><b>ALATI I INSTRUMENTI ZA UPRAVLJANJE</b></p> <p>Provjeriti sve predložene podprojekte u skladu s ESMF-om izrađenim za Projekt, te, nakon toga, izraditi, usvojiti i implementirati Studiju procjene uticaja na okoliš i socijalnih uticaja (Studija ESIA) ili Plan za upravljanje okolišem i socijalnim pitanjima (ESMP) za podprojekt, prema potrebi, na način prihvatljiv Banci. U slučaju podprojekta za zatvaranje odlagališta otpada u Brčkom, dodatno izraditi Plan upravljanja otpadom u okviru implementacije ESMP-a.</p>	Studije ESIA ili ESMP-ovi za određene lokacije izradit će se prije pokretanja natječajnog postupka za izgradnju određenog podprojekta. ESMP-ovi za određene lokacije bit će sastavni dio tenderske dokumentacije. Dokumentima će se propisati Bančin prethodni pregled i odobravanje prije pokretanja natječajnog postupka za odnosni podprojekt. Nakon odobravanja, instrumenti se moraju primjenjivati u toku cijele implementacije podprojekta.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
1.4	<p><b>UPRAVLJANJE IZVOĐAČIMA</b></p> <p>Ugraditi odgovarajuće aspekte ESCP-a, uključujući odgovarajuće dokumente za okoliš i socijalna pitanja i/ili planove (npr. generički ili ESMP za određenu lokaciju), te Procedure za upravljanje radnom snagom, u specifikacije za ESHS iz dokumentacije za nabavke s izvođačima. Nakon toga osigurati usklađenost izvođača sa specifikacijama za ESHS iz njihovih odnosnih ugovora.</p>	Prije izrade dokumentacije za nabavke. Nadzirati izvođače u toku cijele implementacije Projekta.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
<b>ESS 2.: RADNA SNAGA I RADNI USLOVI</b>			
2.1	<p><b>PROCEDURE ZA UPRAVLJANJE RADNOM SNAGOM</b></p> <p>Implementirati Procedure za upravljanje radnom snagom (LMP) koje su izrađene za Projekt. Ažurirati dokument ako i kada je potrebno.</p>	LMP je izrađen, objavljen i usvojen prije procjene Projekta. Dokument će se ažurirati ako i kada je potrebno, te će se implementirati u toku cijelog vremenskog okvira Projekta.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati

ZNAČAJNE MJERE I AKTIVNOSTI		VREMENSKI OKVIR	NADLEŽNI ENTITET/TIJELO
2.2	<p><b>MEHANIZAM ZA PRITUŽBE RADNIKA NA PROJEKTU</b>                      Uspostaviti, održavati i upravljati mehanizmom za pritužbe radnika na Projektu, kako je opisano u LMP-u i u skladu sa ESS2.</p>	Mehanizam za pritužbe koji je operativan prije angažiranja radnika na Projektu i koji se održava u toku cijele implementacije Projekta.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
2.3	<p><b>MJERE ZDRAVLJA I ZAŠTITE NA RADU (OHS)</b>                      Implementirati mjere zdravlja i zaštite na radu (OHS) navedene u                      (a) generičkom ESMP-u priloženom uz ESMF izrađen za ovaj Projekt ili                      (b) ESMP-u za određenu lokaciju koji se izrađuje za pojedine podprojekte, prema potrebi.</p>	Isti vremenski okvir kao za implementaciju ESMP-a.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
<b>ESS 3.: EFIKASNOST RESURSA I SPREČAVANJE I UPRAVLJANJE ZAGAĐENOŠĆU</b>			
3.1	<p><b>EFIKASNOST RESURSA I SPREČAVANJE I UPRAVLJANJE ZAGAĐENOŠĆU:</b>                      Implementirati mjere za efikasnost resursa i sprečavanje i upravljanje zagađenošću navedene u                      (a) generičkom ESMP-u priloženom uz ESMF izrađen za ovaj Projekt ili                      (b) ESMP-u za određenu lokaciju koji se izrađuje za pojedine podprojekte, prema potrebi.</p>	Isti vremenski okvir kao za implementaciju ESMP-a.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
<b>ESS 4.: ZDRAVLJE I ZAŠTITA ZAJEDNICE</b>			
4.1	<p><b>ZDRAVLJE I ZAŠTITA ZAJEDNICE:</b>                      Implementirati mjere za zdravlje i zaštitu zajednice navedene u                      (a) generičkom ESMP-u priloženom uz ESMF izrađen za ovaj Projekt ili                      (b) ESMP-u za određenu lokaciju koji se izrađuje za pojedine podprojekte, prema potrebi, i u koji se ugrađuju mjere za zdravlje i zaštitu zajednice, kako je navedeno u ESMF-u.                      Provesti konsultacije u skladu sa SEP-om izrađenim za ovaj Projekt.</p>	Isti vremenski okvir kao za implementaciju ESMP-a.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati

<b>ESS 5.: STICANJE ZEMLJIŠTA, OGRANIČENJA KORIŠTENJA ZEMLJIŠTA I PRISILNO PRESELJENJE</b>			
5.1	<b>PLANOVI PRESELJENJA:</b> Izraditi, usvojiti i implementirati planove preseljenja (RAP-ovi) u skladu sa ESS-om 5. i u skladu sa zahtjevima iz Okvira preseljenja (RPF) koji je izrađen za Projekt, te nakon toga usvojiti i implementirati odnosne RAP-ove prije provođenja povezanih aktivnosti, na način prihvatljiv Banci.	RAP-ovi dostavljeni na odobravanje Banci i, nakon odobravanja, implementirani prije početka Projektnih aktivnosti koje uključuju sticanje zemljišta i preseljenje.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
5.2	<b>MEHANIZAM ZA PRITUŽBE</b> Implementirati mehanizam za pritužbe (GM) za rješavanje pritužbi vezanih za preseljenje kako je opisano u RPF-u i SEP-u izrađenom za ovaj Projekt.	GM se uspostavlja prije početka aktivnosti preseljenja, te se implementira u toku cijelog Projekta	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
<b>ESS 6.: OČUVANJE BIOLOŠKE RAZNOLIKOSTI I ODRŽIVO UPRAVLJANJE ŽIVIM PRIRODNIM RESURSIMA</b>			
6.1	<b>RIZICI ZA BIOLOŠKU RAZNOLIKOST I UTICAJI NA BIOLOŠKU RAZNOLIKOST:</b> Provjeriti sve predložene podprojekte u skladu s ESMF-om izrađenim za Projekt, te, prema potrebi, izraditi, usvojiti i implementirati samostalni Plan upravljanja biološkom raznolikošću ili posebne mjere koje se uključuju u ESMP-ove za određene lokacije, na način prihvatljiv Banci.	Dostaviti na Bančino prethodno odobravanje prije izgradnje bilo kakvih objekata koji mogu uticati na biološku raznolikost. Nakon odobravanja, mjere i/ili plan moraju se implementirati za određeni podprojekt, te za sve druge podprojekte prema potrebi u toku cijele implementacije Projekta.	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
<b>ESS 7.: AUTOHTONI NARODI/SUPSAHARSKE AFRIČKE HISTORIJSKI NEDOVOLJNO USLUŽENE TRADICIONALNE LOKALNE ZAJEDNICE</b>			
7.1	Trenutno nije relevantno za Projekt		
<b>ESS 8.: KULTURNA BAŠTINA</b>			
8.1	<b>SLUČAJNI NALAZI:</b> Implementirati mjeru za ublažavanje za slučajne nalaze kako je definirano u (a) generičkom ESMP-u priloženom uz ESMF izrađen za ovaj Projekt ili (b) ESMP-u za određenu lokaciju koji se izrađuje za pojedine podprojekte, prema potrebi.	U toku cijele implementacije potprojekata	Izvođač
<b>ESS 9.: FINANCIJSKI POSREDNICI</b>			
9.1	Trenutno nije relevantno za Projekt		

<b>ESS 10.: UKLJUČIVANJE ZAINTERESIRANIH STRANA I OBJAVLJIVANJE INFORMACIJA</b>			
10.1	<b>IZRADA I IMPLEMENTACIJA PLANA UKLJUČIVANJA ZAINTERESIRANIH STRANA</b> Implementirati Plan uključivanja zainteresiranih strana (SEP) izrađen za ovaj Projekt. Ažurirati SEP ako i kada je potrebno.	U toku cijele implementacije Projekta	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
10.2	<b>PROJEKTNI MEHANIZAM ZA PRITUŽBE:</b> Izraditi, usvojiti, održavati i upravljati mehanizmom za pritužbe, kako je opisano u SEP-u izrađenom za ovaj Projekt.	U toku cijele implementacije Projekta	FBiH: PIJ Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, RS: PIJ Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srpske BD: PIJ se tek treba osnovati
<b>PODRŠKA KAPACITETIMA (OBUKA)</b>			
CS1	Obuka za osoblje PIJ-ova o implementaciji ESMF-a, RPF-a, SEP-a, LMP-a izrađenih za ovaj Projekt.	Početak Projekta	Konsultant